

关于总检察长在支持工人申请延期行动以提供免受与移民相关报复的保护方面的常见问题

马萨诸塞州总检察长办公室（AGO）在全州范围内执行劳动法，旨在促进经济公平并确保工人在工作场所的权利。有效调查工人投诉以及落实工人权利取决于全体工人的合作，无论其移民身份如何。AGO 执行工作场所相关法律并保护工人权利，无论其移民身份如何。AGO 不执行移民法。AGO 不会调查工人的移民身份，始终致力于保护马萨诸塞州所有工人的权利，无论其移民身份如何¹。

无证的工人或具有移民身份的工人可能担心会被驱逐出境或逮捕，因此害怕向政府官员提供任何信息。为了解决这一问题并确保相关的法律得到执行，AGO 制定了一个流程，即通过[向美国国土安全部](#)（DHS）申请延期行动和工作授权，为寻求移民相关保护的工人提供支持。

1. 工人的“延期行动”是指什么？

延期行动是指国土安全部根据具体情况决定暂缓将个人递解出境或驱逐出境。2023 年 1 月 13 日，国土安全部宣布，如果移民工人符合以下标准，将考虑其延期行动申请：

1. 工人是劳动/工作场所纠纷的受害者或证人；
2. 联邦，州或地方劳动机构正在对该纠纷进行调查；以及
3. 劳动机构已提供信函或意向书。

此举旨在确保工人感到受到保护，从而配合工作场所的相关调查，同时鼓励政府执行工作场所相关法律。延期行动为工人提供了就业卡和社会安全卡，但是工人无法获得永久移民身份。

符合上述标准的工人可以咨询经验丰富的移民律师，确定其可否获得延期行动的资格，同时了解申请延期行动的所有风险。（参见下述 #12。）

2. AGO 是否支持涉及 AGO 案件的工人的延期行动申请？

支持。若 AGO 积极参与相关调查或执法行动，则可向国土安全部递交“意向声明”。若 AGO 的任何部门对您的雇主执行劳动法或就业法，AGO 将根据每个案子的具体情况考虑意向声明的申请。若担心工人可能会遭受与移民身份相关的报复而不愿配合 AGO 的调查或执法行动，可以考虑是否适用此类情况。

¹ 参见 AGO 移民工人权利咨询（AGO Advisory on the Rights of Immigrant Workers）：
<https://www.mass.gov/doc/advisory-on-the-wage-and-hour-rights-of-immigrant-workers/download>

AGO 通常会递交代表整个工作场所的意向声明，而非仅代表个人。

3. 如何获得 AGO 的意向声明，推动国土安全部批准延期行动的申请？

如果您认为 AGO 正在对您的雇主进行调查或执法行动，您可以向 SOIrequest@mass.gov 递交申请，邮件主题栏注明“意向声明申请”。正在进行的调查或执法行动是指 AGO 正在通过行政上诉或法庭上诉对您雇主的违法行为进行的投诉或指控。已结案的案件不符合前述情况。

工人、辩护律师或代表均可提出申请。工人群体也可提出申请。

申请应尽可能包含以下信息：

- 雇主的姓名和地址；
- 工作场所地址；
- AGO 案件编号和指定的 AGO 调查员姓名（若知道）；
- 简要描述案件以及违规行为对工人的影响；
- 描述工作场所的工人可能目睹或经历的与劳资纠纷或违规行为和/或移民身份相关的任何报复或威胁（或因此产生的恐惧）；
- 便于 AGO 后续联系的联络人。

注意：无需披露工人姓名来证明 AGO 正在进行调查或采取执法行动。通过电子邮件发送申请时，申请者不应披露以下信息：

- 工人的个人移民历史或需求；
- 敏感信息或个人身份信息，包括出生日期、社会安全号码或外国人登记号码。

4. 向 AGO 递交意向声明申请后，AGO 将会做什么？

AGO 将根据案件的具体情况决定是否递交意向声明以支持向 DHS 提出的延期行动的申请，还有可能联系申请者或其代表获取更多信息。若 AGO 决定支持该申请，将向 DHS 递交意向声明，并在 DHS 接受后向申请者或其代表提供该意向声明的副本。

5. 若 AGO 拒绝递交意向声明会怎样？

若 AGO 决定不向 DHS 递交意向声明，将及时通知申请者或其代表。是否递交意向声明完全由 AGO 酌情决定，并根据案件的具体情况而定。若 AGO 决定不向 DHS 递交意向声明，也将不会就该申请与 DHS 进行沟通。是否递交意向声明并不会影响 AGO 的劳工调查或执法行动。

6. AGO 递交的意向声明可否为工人提供任何合法的移民身份或法律保护？

不可以。AGO 向 DHS 递交的意向声明无法为工人提供任何合法的移民身份，也不提供任何具体的移民保护。相反，工人必须直接向国土安全部独立申请延期行动，并将 AGO 递交的意向声明作为该申请的一部分。所有申请均需邮寄至美国公民及移民服务局 (USCIS)，请访问以下网站获取必须完成的申请列表：<https://www.dhs.gov/enforcement-labor-and-employment-laws>。

7. 递交 AGO 意向声明可否保证 DHS 批准某些特定案件的延期行动？

无法保证。国土安全部自行决定是否批准移民相关的延期行动。递交 AGO 意向声明无法保证 DHS 会批准某些特定案件的申请。

8. AGO 会为我争取延期行动吗？

不会。AGO 旨在帮助工人递交意向声明来支持工人的延期行动申请，详细说明特定案件中的延期行动将有助于 AGO 开展积极调查或执法行动。工人或其辩护律师或代表必须向国土安全部申请延期行动来行使其起诉自由裁量权。如需关于向 DHS 申请延期行动的更多信息，请访问：<https://www.dhs.gov/enforcement-labor-and-employment-laws>。

每位工人都应考虑咨询经验丰富的移民律师，让其进行全面筛查，以便更好地了解其申请延期行动的资格以及向国土安全部递交申请所产生的影响。以下（问题 12）是有关如何找到公益（免费）法律服务提供者的信息。

9. AGO 会对申请中所包含的信息保密吗？

根据 AGO 的常规做法，AGO 将在法律允许的最大范围内对意向声明申请进行保密。AGO 将与 DHS 共享意向声明，但未经 DHS 事先许可和通知，此类声明通常不会包含任何个人身份信息，如姓名、出生日期等。

10. AGO 可否在未收到申请的情况下向国土安全部递交意向声明？

可以。某些情况下，AGO 可在未收到申请的情况下向国土安全部递交关于工作场所劳资纠纷的意向声明，从而自行开展调查或执法行动。

11. 工作场所纠纷的受害者和证人可否获得其他形式的移民救济？

根据联邦法律，一些工人可能有资格获得额外的移民救济。例如，某些罪案受害者可能获得非移民身份 U（“U 类签证”）、非移民身份 T（“T 类签证”）和“继续居留”。U 类签证为某些符合条件的犯罪活动中的受害者提供合法身份，这些受害者遭受了严重的身体或精神虐待，掌握了该犯罪的相关信息，并且曾经、正在或可能向执法部门提供帮助。T 类签证为某些协助执法机构调查或起诉人口贩卖罪行并符合其他要求的人口贩卖受害者提供合法身份。继续居留是一种延期行为，适用于在潜在的情节严重的人口贩卖刑事调查或起诉中作为证人的口贩卖受害者。

AGO 可能会通过支持工人的 U 类或 T 类签证、“继续居留”或延期行动等申请，协助符合条件的某些受害者寻求移民执法保护。与延期行动一样，工人必须向美国公民及移民服务局（USCIS）递交这些申请。美国公民及移民服务局有权决定是否批准这些申请，并决定是否给予这些福利。如需更多 U 类签证、T 类签证和“继续居留”的更多信息，请访问<https://www.uscis.gov/humanitarian/victims-of-human-trafficking-and-other-crimes>。

12. 哪里有更多的信息？

如对上述流程有任何疑问，可在递交申请前发送电子邮件至 SOIrequest@mass.gov。

AGO 无法就寻求延期行动的好处和风险提供法律意见。个人在决定是否申请意向声明或是否向国土安全部提交使用起诉裁量权的申请之前，应向律师咨询移民法的建议。

资源清单：<https://www.mass.gov/service-details/finding-legal-help> & <https://www.justice.gov/eoir/list-pro-bono-legal-service-providers>